

CENTRUM

Revistë Shkencore Ndërkombëtare
Меѓународно Научно Списание
International Scientific Journal

7



QENDRA PËR MIRËKUPËTIM DHE BASHKËPUNIM INSTITUCIONAL
ЦЕНТАР ЗА РАЗБИРАЊЕ И ИНСТИТУЦИОНАЛНА СОРАБОТКА
CENTER FOR UNDERSTANDING AND INSTITUTIONAL COOPERATION

Kryeredaktor / Главен уредник / Editor in chief /
Muhamed Murtezi, MA

Këshilli redaktues ndërkombëtar
Меѓународен уредувачки одбор
International Editorial Board

Herbert Küpper, PhD (Germany)
Michael Privot, PhD (Belgium)
Murat Ali Karavelioğlu, PhD (Turkey)
Talat Islam, PhD (Pakistan)
Christo Ananth, PhD (India)
Lana Milivojevic, PhD (Croatia)
Altin Shegani, PhD (Albania)
Vehbi Hoti, PhD (Albania)
Regjina Gokaj, PhD (Albania)
Ahmet Alibašić, PhD (Bosnia and Herzegovina)
Munir Drkić, PhD (Bosnia and Herzegovina)
Milazim Krasniqi, PhD (Kosovo)
Hysen Matoshi, PhD (Kosovo)
Edmond Beqiri, PhD (Kosovo)
Vllado Kambovski, PhD-Academician (Macedonia)
Ferid Muhic, PhD (Macedonia)
Nazmi Maliqi, PhD (Macedonia)
Afrim Osmani, PhD (Macedonia)

Këshilli Organizativ/ Организациски Одбор/ Organizational Board/

Bashkim Aliu, PhD
Milazim Mustafa, MA
Kujtim Kasami, MA
Muhamed Jonuzi, MA

Botues / Издавач / Publisher /

Qendra për Mirëkuptim dhe Bashkëpunim Institucional
Центар за Разбирање и Институционална Соработка
Center for Understanding and Institutional Cooperation

Përgatitja kompjuterike/Computer arrangement:

Jusuf Saliu

Shtypi/Print:

Furkan ISM - Shkup

Adresa/Address:

Bul. Krste Misirkov 57a, Lok. 3
1000 Shkup

Kontakt/Contact:

Tel: + 389 2 3232 186

e-mail: infoqmbi@gmail.com

web: www.qmbi.org

CENTRUM

7 / 2017

1857-8640 (Print)

UDC 3(497.7:4-672 EU)

1857-9396 (Online)

Abstracting & Indexing

1. National and University Library "St. Clement of Ohrid" - Skopje

ISSN: 1857-8640 (printed version)

ISSN: 1857-9396 (online version)

UDC: 3 (497.7:4-672EU)

2. Google Scholar

3. RootIndexing

4. ROOT IMPACT FACTOR: 1.127

5. GLOBAL IMPACT FACTOR: 2013 (0.412), 2014 (0.542), 2015 (0.609), 2016 (0.784)

6. ISI Impact Factor: 1.919

7. University Journals

Përmbajtja/Содержина/Content

Abdylnaser Sinani, PhD

PARALELIZMI NË SHËNDETËSI, KORRUPSION DHE CILËSINË E SHËRBIMEVE MJEKËSORE NË REPUBLIKËN E MAQEDONISË:	11
ПАРАЛЕЛИЗАМ ВО ЗДРАВСТВОТО, КОРУПЦИЈАТА И КВАЛИТЕТОТ НА МЕДИЦИНСКИТЕ УСЛУГИ ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА	11
PARALLELISM IN HEALTHCARE, CORRUPTION AND QUALITY OF MEDICAL SERVICES IN THE REPUBLIC OF MACEDONIA:	11

Afrim Osmani, PhD

SHËRBIMI SPROVUES NË RM-së – SFIDAT DHE PERSPEKTIVAT	19
ПРОБАЦИСКА СЛУЖБА ВО РМ – ПРЕДИЗВИЦИ И ПЕРСПЕКТИВИ	19
PROBATION SERVICE IN THE REPUBLIC OF MACEDONIA - CHALLENGES AND PERSPECTIVES	19

Arlinda Kadri Shahinovich, PhD

ZGJIDHJA E MOSMARRËVESHJEVE NDËRKOMBËTARE ME MJETE PAQËSORE	30
РЕШАВАЊЕ НА МЕЃУНАРОДНИ СПОРОВИ ПО МИРЕН ПАТ	30
PEACEFUL RESOLUTION OF INTERNATIONAL DISPUTES	30

Bajram Selmani, PhD

KURIKULI I FSHEHTË-JOFORMAL - KUPTIMI, PËRMBAJTJA DHE RËNDËSIA E TIJ NË REALIZIMIN E QËLLIMEVE TË KURIKULIT FORMAL NË SHKOLLËN FILLORE.....	40
СКРИЕНИОТ-НЕФОРМАЛЕН КУРИКУЛУМ – ПОИМ, СОДРЖИНА И НЕГОВО ЗНАЧЕЊЕ ВРЗ РЕАЛИЗАЦИЈА НА ЦЕЛИТЕ НА ФОРМАЛНИОТ КУРИКУЛУМ ВО ОСНОВНОТО УЧИЛИШТЕ.....	40
THE HIDDEN-INFORMAL CURRICULUM - NOTION, CONTENT AND ITS IMPORTANCE IN ACHIEVING THE GOALS OF THE FORMAL CURRICULUM IN PRIMARY SCHOOL.....	40

Bashkim Aliji, PhD

HUAZIMI I MITRËS.....	54
ПОЗАЈМУВАЊЕ НА УТРОБА.....	54
WOMB LOAN.....	54

Bashkim Selmani, PhD

POLITIKAT KRAHASUESE DHE KONCEPTI LOGJIK I ZBATIMIT POLITIK DHE SFIDAT E SUKSESIT OSE DËSHTIMIT	71
--	----

КОМПАРАТИВНИ ПОЛИТИКИ И ЛОГИЧКИОТ КОНЦЕПТ НА ПОЛИТИЧКАТА ИМПЛЕМЕНТАЦИЈА И ПРЕДИЗВИЦИТЕ НА УСПЕХОД ИЛИ НЕУСПЕХОТ.....	71
COMPARATIVE POLICIES AND CONCEPTUAL LOGIC OF POLITICAL IMPLEMENTATION AND CHALLENGES OF SUCCESS OR FAILURE.....	71

Drita Mamuti Fazlia, PhD

OPERACIONET E NATO-SË NË REPUBLIKËN E MAQEDONISË PAS KONFLIKTIT TË 2001	90
ОПЕРАЦИИТЕ НА НАТО ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ПО КОНФЛИКОТ ОД 2001 ГОДИНА.....	90
NATO OPERATIONS IN THE REPUBLIC OF MACEDONIA AFTER 2001 CONFLICT	90

Drita Xhemaili, MA

DYGJUHËSIA TE FËMIJET E PUNËTORËVE SHQIPTARË (GASTARBEITER) TË GJENERATËS SË DYTË DHE TRETË NË GJERMANI - FORMAT DHE PASOJAT....	102
ДВОЈАЗИЧНОСТА КАЈ ДЕЦАТА ОД АЛБАНСКИ РАБОТНИЦИ (GASTARBEITER), ОД ВТОРА И ТРЕТА ГЕНЕРАЦИЈА ВО ГЕРМАНИЈА -ФОРМИ И ПОСЛЕДИЦИ ..	102
BILINGUALISM IN CHILDREN OF ALBANIAN WORKERS (GASTARBEITER) OF THE SECOND AND THIRD GENERATION IN GERMANY, ITS FORMS AND CONSEQUENCES	102

Ferdi Kamberi, PhD

Muzafer Ramiqi, MA

NGACMIMI SEKSUAL NË KOSOVË – SHKAQET DHE PASOJAT	112
СЕКСУАЛНОТО МАЛТРЕТИРАЊЕ ВО КОСОВО – ПРИЧИНИ И ПОСЛЕДИЦИ.....	112
SEXUAL HARASSMENT IN KOSOVO – CAUSES AND CONSEQUENCES.....	112

Илија Јованов, MA

ANALIZA E BASHKIMIT KRIMINAL NGA ASPEKTI PENALO-JURIDIK.....	135
АНАЛИЗА НА ЗЛОСТОРНИЧКОТО ЗДРУЖУВАЊЕ ОД КАЗНЕНО – ПРАВЕН АСПЕКТ	135
ANALYSIS OF CRIMINAL ASSOCIATION FROM CRIMINAL - LEGAL ASPECT	135

Lemane Mustafa, MA

Kastriot Jakupi, MA

SANKSIONIMI I VEPRAVE PENALE TË KRYERA NGA URREJTJA SIPAS LEGJISLACIONIT PENAL NË REPUBLIKËN E SERBISË	151
САНКЦИОНИРАЊЕ НА КРИВИЧНИТЕ ДЕЛА НА ОМРАЗА СПОРЕД КАЗНЕНОТО ЗАКОНОДАВСТВО НА РЕПУБЛИКА СРБИЈА.....	151
SANCTIONING THE CRIMINAL OFFENSES COMMITTED BY HATE ACCORDING TO THE CRIMINAL LEGISLATION OF THE REPUBLIC OF SERBIA	151

Mersel Bilalli, PhD

MARRËVESHTJET NDËRKOMBËTARE

(Efektet juridike, ndikimi, rezervat dhe pushimi i marrëveshjeve)..... 171

МЕЃУНАРОДНИТЕ ДОГОВОРИ

(Правни ефекти, влијание, резерви и престанок) 171

INTERNATIONAL TREATIES

(Legal Effects, Impacts, Reserves, and Termination of Treatise)..... 171

Mevledin Mustafi, PhD

SIGURIA NË KUPTIMIN POLITIK DHE JURIDIK – MASAT DHE MBROJTJA NGA

AKTIVITETET QË CENOJNË PAVARËSINË DHE INTEGRITETIN E SHTETIT..... 181

БЕЗБЕДНОСТА ВО ПОЛИТИЧКА И ПРАВНА СМИСЛА - МЕРКИ И ЗАШТИТА

ОД АКТИВНОСТИ КОИ ГО ЗАГРОЗУВААТ НЕЗАВИСНОСТА И ИНТЕГРИТЕТОТ

НА ДРЖАВАТА..... 181

SECURITY IN POLITICAL AND LEGAL SENSE - MEASURES AND PROTECTION

FROM ACTIVITIES THAT ENDANGERING THE INDEPENDENCE AND INTEGRITY

OF THE STATE..... 181

Minir Ademi, PhD

РЕПУБЛИКА Е МАКЕДОНИСË ДHE NATO (1991-2000)..... 196

РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА И НАТО (1991-2000)..... 196

THE REPUBLIC OF MACEDONIA AND NATO (1991-2000)..... 196

Neritan Turkeshi, PhD

Ajsel Jakupi, MA

ROLI I SHËRBIMEVE MBI-PANSIONALE MBI TURIZMIN 214

УЛОГАТА НА ВОИПАНСИОНСКИТЕ УСЛУГИ ВРЗ ТУРИЗМОТ..... 214

THE IMPACT OF NON-ACCOMMODATION AND COMPLEMENTARY SERVICES

ON TOURISM..... 214

Nikollë Shabani, MA

LEGJISLACIONI PENAL NË TERRITORET SHQIPTARE DHE NDIKIMI I TIJ NË

POLITIKËN KRIMINALE GJATË HARTIMIT TË STRATEGJISË NACIONALE..... 223

КАЗНЕНОТО ЗАКОНОДАВСТВО ВО АЛБАНСКИТЕ ТЕРИТОРИИ И НЕГОВОТО

ВЛИЈАНИЕ ВО КАЗНЕНАТА ПОЛИТИКА ПРИ СОСТАВУВАЊЕ НА

НАЦИОНАЛНАТА СТРАТЕГИЈА 223

PENAL LEGISLATION IN ALBANIAN TERRITORIES AND ITS IMPACT ON

CRIMINAL POLICY NEED FOR A NATIONAL STRATEGY..... 223

Osman Osmani, MA	
Fikret Pajaziti	
ANALIZË KRAHASIMORE E MBIEMRAVE NË GJUHËN ANGLEZE DHE ATYRE NË GJUHËN SHQIPE.....	236
KOMPARATIVNA ANALIZA NA ПРИДАВКАТА ВО АНГЛИСКИОТ И АЛБАНСКИОТ ЈАЗИК.....	236
CONTRASTIVE ANALYSIS OF ENGLISH AND ALBANIAN ADJECTIVES.....	236
Qebir Avziu, PhD	
ТАКТИКА ДНЕ ТЕКНИКА ПËР СИГУРИМИН Е INTERVISTËS ME PERSONIN E DYSHUAR DHE DËSHMITARIN	250
ТАКТИКА И ТЕХНИКА НА ОБЕЗБЕДУВАЊЕ ИНТЕРВЈУ СО ОСОМНИЧЕНО ЛИЦЕ И СВЕДОК	250
TACTICS AND TECHNIQUE TO PROVIDE INTERWIE WITH SUSPECTED PERSON AND WITNESSES	250
Sheherzada Murati, PhD	
PARIMI I MOS-DISKRIMINIMIT SI PJEŠË E UNIONIT EVROPIAN.....	275
ПРИНЦИПОТ НА НЕ-ДИСКРИМИНАЦИЈА КАКО ДЕЛ ОД ЕВРОПСКАТА УНИЈА.....	275
PRINCIPLE OF NON-DISCRIMINATION AS PART OF THE EUROPEAN UNION	275
Taulant Bajrami, PhD	
MASAT NDAJ TË MITURVE DELIKUENTË NË KOSOVË	290
МЕРКИТЕ СПРЕМА МАЛОЛЕТНИЧКИТЕ ДЕЛИНКВЕНТИ ВО КОСОВО.....	290
MEASURES FOR THE JUVENILE DELINQUENT IN KOSOVO	290
Temelko Risteski, PhD	
Gjorgi Tonovski, PhD	
ROBOTIZIMI DHE REALIZIMI I SË DREJTËS NË PUNË	305
РОБОТИЗАЦИЈАТА И ОСТВАРУВАЊЕТО НА ПРАВОТО НА РАБОТА.....	305
THE ROBOTISATION AND THE EXERCISE OF THE RIGHT TO WORK.....	305
Valdeta Zenuni-Idrizi, PhD	
MULTIKULTURALIZMI NË ARSIM	322
МУЛТИКУЛТУРАЛИЗМОТ ВО ОБРАЗОВАНИЕТО	322
MULTIKULTURALISM IN THE EDUCATION	322
Valentina Pajaziti, MA	
POSTMODERNIZMI DHE SIMBIOZA E MODËS DHE DIZAJNIT NË INSTALACIONE ..	331
ПОСТМОДЕРНИЗМОТ И СИМБИОЗАТА НА МОДАТА И ДИЗАЈНОТ ВО ИНСТАЛАЦИИ	331

POSTMODERNISM AND THE SIMBIOUS OF MODE AND DESIGN IN INSTALLATIONS.....	331
---	-----

Abdulmecit Nuredin, PhD

Vesna Poposka, MA

E DREJTA E PRONËS INTELLEKTUALE DHE PARIMI I THITHJES – PERSPEKTIVA E UE-së.....	351
--	-----

ПРАВТО НА ИНТЕЛЕКТУАЛНА СОПСТВЕНОСТ И ПРИНЦИПОТ НА ИСЦРПУВАЊЕ – ЕУ ПЕРСПЕКТИВА.....	351
---	-----

INTELLECTUAL PROPRETY LAW AND THE PRINCIPLE OF EXHAUSTION-THE EU PERSPECTIVE	351
--	-----

Veton HAMZA, MA

KOMENT I PROCEDURËS PËR LEGALIZIMIN E OBJEKTEVE TË NDËRTUARA PA LEJE PËRMES LIGJIT PËR TRAJTIMIN E OBJEKTEVE TË NDËRTUARA PA LEJE NË REPUBLIKËN E MAQEDONISË.....	361
---	-----

КОМЕНТ НА ПОСТАПКАТА ЗА ЛЕГАЛИЗАЦИЈА НА БЕСПРАВНО ИЗГРАДЕНИТЕ ОБЈЕКТИ СПОРЕД ЗАКОНОТ ЗА ПОСТАПУВАЊЕ СО БЕСПРАВНО ИЗГРАДЕНИ ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА.....	361
---	-----

COMMENT ON THE PROCEDURE OF LEGALIZATION OF THE ILLEGAL BUILDINGS THROUGH THE LAW FOR LEGALIZATION IN THE REPUBLIC OF MACEDONIA.....	361
--	-----

Vullnet Bugaqqku, MA

E DREJTA NË JETË NGA KËNDVËSHTRIMI I GJYKATËS EVROPIANE PËR TË DREJTAT E NJERIUT – ANALIZË JURIDIKE E SË DREJTËS SË ABORTIT.....	371
--	-----

ПРАВТО НА ЖИВОТ ОД АСПЕКТ НА ЕВРОПСКИОТ СУД ЗА ЧОВЕКОВИ СЛОБОДИ И ПРАВА – ПРАВНА АНАЛИЗА НА ПРАВТО НА АБОРТ.....	371
--	-----

THE RIGHT TO LIFE FROM THE ASPECT OF EUROPEAN COURT OF JUSTICE ON HUMAN RIGHTS - A LEGAL ANALYSIS OF THE RIGHT OF ABORTION	371
--	-----

Xhemile Selmani, MA

DEONTOLOGJIA DHE MENAXHIMI I MUNDËSIVE PËR PROFESIONISTËT DHE BASJKËPUNËTORËT – SFIDAT NË SHOQËRINË BASHKËKOHORE	389
--	-----

ДЕОНТОЛОГИЈАТА И УПРАВУВАЊЕТО КАКО МОЖНОСТ ЗА ПРОФЕСИОНАЛЦИ И СОРАБОТНИЦИ - ПРЕДИЗВИЦИТЕ ВО СОВРЕМЕНОТО ОПШТЕСТВО	389
---	-----

DEONTOLOGY AND MANAGEMENT AS OPPORTUNITY FOR PROFESSIONALS AND COWORKERS - CHALLENGES IN CONTEMPORARY SOCIETY.....	389
--	-----

